

**Решение на Общия съд от 13 юни 2012 г. — Insula/Комисия**

(Дело T-366/09) <sup>(1)</sup>

(Клауза за подсъдност — Договори за финансиране на научно-изследователски проекти — Договори Ecres, El Hierro, Islands 2010, Opet I, Opet II, Opet Ola, Respire, Sustainable Communities и Virtual Campus — Липса на оправдателни документи и несъответствие на част от декларираните разходи с договорните условия — Връщане на заплатените аванси или сути — Частична недопустимост на иска — Насрещен иск на Комисията)

(2012/С 217/34)

Език на производството: френски

**Страни**

*Ищец:* Conseil scientifique international pour le développement des îles (Insula) (Париж, Франция) (представители: адв. J.-D. Simonet и адв. P. Marsal)

*Ответник:* Европейска комисия (представители: първоначално А.-М. Rouchaud-Joët и F. Mirza, впоследствие А.-М. Rouchaud-Joët и D. Calciu, подпомагани от адв. L. Defalque и адв. S. Woog)

**Предмет**

Искане Общият съд на основание член 238 ЕО да установи, първо, че Комисията няма вземане за 114 996,82 EUR спрямо ищеца, и второ, че Комисията има вземане спрямо ищеца само за част от сумата от 253 617,08 EUR, и да осъди Комисията да заплати на ищеца обезщетение за вреди в размер на 146 261,06 EUR или, при условията на евентуалност, в размер на 573 273,42 EUR

**Диспозитив**

1. Отхвърля иска на Conseil scientifique international pour le développement des îles (Insula).
2. Осъжда Insula да заплати на Европейската комисия сумата от 114 996,82 EUR главница, заедно с 2,5 % годишна лихва за забава, считано от 16 август 2009 г. до окончателното изплащане на главницата.
3. Осъжда Insula да заплати на Комисията сумата от 253 617,08 EUR главница, заедно с 2,5 % годишна лихва за забава, считано от 8 септември 2009 г. до окончателното изплащане на главницата.
4. Отхвърля насрещния иск на Комисията в останалата му част.
5. Insula понася направените от него съдебни разноски, както и тези на Комисията.

<sup>(1)</sup> ОВ С 282, 21.11.2009 г.

**Решение на Общия съд от 14 юни 2012 г. — Vereniging Milieudefensie и Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht/Комисия**

(Дело T-396/09) <sup>(1)</sup>

(Околна среда — Регламент (ЕО) № 1367/2006 — Задължение на държавите членки за опазване и подобряване на качеството на атмосферния въздух — Временна дерогация, предоставена на държава членка — Искане за вътрешно преразглеждане — Отказ — Марка от индивидуален характер — Действителност — Орхуска конвенция)

(2012/С 217/35)

Език на производството: нидерландски

**Страни**

*Жалбоподатели:* Vereniging Milieudefensie (Амстердам, Нидерландия) и Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht (Утрехт, Нидерландия) (представител: адв. A. van den Biesen)

*Ответник:* Европейска комисия (представители: първоначално P. Oliver, W. Roels и A. Alcover San Pedro, впоследствие P. Oliver, A. Alcover San Pedro и E. Manhaeve, и накрая P. Oliver, A. Alcover San Pedro и B. Burggraaf)

*Встъпили страни в подкрепа на ответника:* Кралство Нидерландия (представители: C. Wissels, Y. de Vries, J. Langer и M. de Ree); Европейски парламент (представители: първоначално L. Visaggio и A. Baas, впоследствие L. Visaggio и G. Corstens) и Съвет на Европейския съюз (представители: M. Moore и F. Naert)

**Предмет**

Жалба за отмяна на Решение С(2009) 6121 на Комисията от 28 юли 2009 г., с което се отхвърля като недопустимо искането на жалбоподателите Комисията да преразгледа Решение С(2009) 2560 окончателен от 7 април 2009 г., с което на Кралство Нидерландия се предоставя временна дерогация от задълженията, предвидени в Директива 2008/50/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2008 година относно качеството на атмосферния въздух и за по-чист въздух за Европа (ОВ L 152, стр. 1).

**Диспозитив**

1. Отменя Решение С(2009) 6121 на Комисията от 28 юли 2009 г.
2. Осъжда Европейската комисия да понесе направените от нея съдебни разноски и да заплати съдебните разноски, направени от Vereniging Milieudefensie и Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht, включително тези по обезпечителното производство.
3. Кралство Нидерландия, Европейският парламент и Съветът на Европейския съюз понасят направените от тях съдебни разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ С 297, 5.12.2009 г.